

*Asmaa Holding ApS  
Gjellerupvej 84  
8230 Åbyhøj*

*CVR-nr: 33 36 69 22*

*ÅRSRAPPORT  
1. januar - 31. december 2016*

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 11/7 2017



Dirigent  
Abdirahman Shafici Khalif Abdi

# INDHOLDSFORTEGNELSE

---

## **Ledelsesberetning mv.**

Selskabsoplysninger .....	3
Ledelsesberetning .....	4

## **Påtegninger**

Ledelsespåtegning.....	5
Den uafhængige revisors revisionspåtegning .....	6

## **Årsregnskab 1. januar - 31. december 2016**

Anvendt regnskabspraksis.....	9
Resultatopgørelse.....	11
Balance .....	12
Noter .....	14

# SELSKABSOPLYSNINGER

---

<b>Selskabet</b>	Asmaa Holding ApS Gjellerupvej 84 8230 Åbyhøj
	Telefon: 86 62 88 38 Telefax: 96 10 25 76 E-mail: abdirahman@tokledanmark.dk
	CVR-nr.: 33 36 69 22 Regnskabsår: 1. januar - 31. december
<b>Direktion</b>	Abdirahman Shafici Khalif Abdi
<b>Pengeinstitut</b>	Danske Bank Dalgasgade 27, 1. sal 7400 Herning
<b>Revisor</b>	RevisionsHuset-Viborg v/Mogens Bech Vesterbrogade 13 8800 Viborg
<b>Ejerforhold</b>	Abdirahman Shafici Khalif Abdi, Gjellerupvej 84, 8220 Brabrand

# LEDELSESBERETNING

---

## **Selskabets væsentligste aktiviteter**

Selskabets hovedaktiviteter har i lighed med tidligere år bestået af besidde kapitalandele.

## **Udviklingen i selskabets aktiviteter og økonomiske forhold**

2016 blev en utilfredsstillende periode for Asmaa Holding ApS.

I kapitalandele i tilknyttede virksomheder indgår bogført værdi af anparter i 3 datterselskaber.

## **Betydningsfulde hændelser indtruffet efter statusdag**

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

## **Forventet udvikling, herunder særlige forudsætninger og usikre faktorer**

Selskabet forventer et positivt resultat i næste regnskabsår.

## LEDELSESPÅTEGNING

---

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2016 for Asmaa Holding ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2016.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Åbyhøj, den 11 / 7 2017

**Direktion**



Abdirahman Shafici Khalif Abdi

# DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

---

## Til kapitalejerne i Asmaa Holding ApS

### Afkræftende konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet, som følge af betydeligheden af det forhold, der er beskrevet i "Grundlag for afkræftende konklusion", ikke giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### Grundlag for afkræftende konklusion

I forbindelse med revisionen af et 100% ejet datterselskab er der afgivet en afkræftende konklusion. Forholdet vedrører konstatering af tilstedeværelsen af debitorer samt skatteaktiv. Forholdet for moderselskabet vil for driften betyde, at resultatet forringes med kr. 1.531.009 og kapitalandelen i tilknyttede virksomheder forringes med kr. 1.531.009. Reserve for nettoopskrivning forringes med kr. 1.531.009, således at den samlede egenkapital pr. 31. december udgør kr. 415.060.

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores afkræftende konklusion.

### Væsentlig usikkerhed vedrørende fortsat drift

Vi gør opmærksom på, at der er en væsentlig usikkerhed, der kan rejse betydelig tvivl om selskabets mulighed for at fortsætte driften. Vi henviser til note 1 i regnskabet, hvoraf fremgår, at det for indeværende er usikkert, om der opnås tilstrækkelig med likviditet til finansiering af driften i et 100 % ejet datterselskab, men at det er ledelsens vurdering, at et sådant tilsagn vil blive opnået, hvorfor årsregnskabet i overensstemmelse hermed er udarbejdet under forudsætning af virksomhedens fortsatte drift. Vores konklusion er ikke modificeret vedrørende dette forhold.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandling som reaktion på disse risici samt opnår

# DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

---

revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.

- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.

- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.

- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

## **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Som det fremgår af afsnittet "Grundlag for afkræftende konklusion", er vores konklusion om årsregnskabet modificeret som følge af manglende bevis for værdiansættelsen i datterselskabet Tolke Danmark ApS. Vi har konkluderet, at ledelsesberetningen af samme årsag indeholder væsentlig fejlinformation i relation til beskrivelse af indvirkningen på resultater mv disse poster vil kunne medføre. Vi anser heller ikke i ledelsesberetningen, at der er udførligt redegjort for den likviditetsmæssige situation i datterselskabet Tolke Danmark ApS.

# DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

---

Viborg, den 17 2017

RevisionsHuset-Viborg  
v/Mogens Bech  
CVR-nr.: 37054933

  
Mogens Bech  
Registreret revisor

# ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

---

## GENERELT

Årsregnskabet for Asmaa Holding ApS for 2016 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for selskaber i regnskabsklasse B.

Under henvisning til årsregnskabslovens § 110 er der ikke udarbejdet koncernregnskab, da koncernen ikke overskrider beløbsgrænserne.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

## RESULTATOPGØRELSEN

### Resultat af kapitalandele i datter- og associerede virksomheder

I resultatopgørelsen indregnes den forholdsmæssige andel af de enkelte datter- og associerede virksomheders resultater efter skat.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv. Udbytte fra andre kapitalandele indtægtsføres i det regnskabsår, hvor udbyttet deklarerer.

### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med danske koncernforbundne virksomheder. Udenlandske dattervirksomheder er ikke omfattet af sambeskatningen.

### Skat

Moderselskabet og de danske koncernvirksomheder er sambeskattede. Den danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster. Moderselskabet fungerer som administrationsselskab for sambeskatningskredsen, således at moderselskabet forestår afregning af skatter mv. til de danske skattemyndigheder.

## BALANCEN

### Finansielle anlægsaktiver

#### Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder

Dattervirksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi indregnes til kr. 0, og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med moderselskabets andel af den negative indre værdi i det omfang, det vurderes som uerholdeligt.

Såfremt den regnskabsmæssige negative indre værdi overstiger tilgodehavender, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser i det omfang, modervirksomheden har en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække dattervirksomhedens underbalance.

Nettoopskrivning af kapitalandele i dattervirksomheder vises som reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode i egenkapitalen i det omfang, den regnskabsmæssige værdi overstiger kostprisen.

### Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

---

svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede og associerede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

# RESULTATOPGØRELSE

## 1. JANUAR - 31. DECEMBER 2016

---

	2016	2015
Indtægter af kapitalandele .....	1.022.572-	36.711
Andre eksterne omkostninger .....	10.625-	5.969-
<b>DRIFTSRESULTAT</b> .....	<b>1.033.197-</b>	<b>30.742</b>
Andre finansielle omkostninger .....	4.084-	1.951-
<b>ORDINÆRT RESULTAT FØR SKAT</b> .....	<b>1.037.281-</b>	<b>28.791</b>
2 Skat af årets resultat .....	2.882	1.955
<b>ÅRETS RESULTAT</b> .....	<b>1.034.399-</b>	<b>30.746</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>		
Ekstraordinært udbytte udloddet i regnskabsåret .....	1.000.000	0
Årets nettoopskrivning efter den indre værdis metode .....	1.022.572-	36.711
Overført resultat .....	1.011.827-	5.965-
<b>DISPONERET I ALT</b> .....	<b>1.034.399-</b>	<b>30.746</b>

## BALANCE PR. 31. DECEMBER 2016

### AKTIVER

---

	2016	2015
3 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder .....	1.248.979	3.265.780
<b>Finansielle anlægsaktiver .....</b>	<b>1.248.979</b>	<b>3.265.780</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER .....</b>	<b>1.248.979</b>	<b>3.265.780</b>
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder .....	999.604	631.048
Andre tilgodehavender .....	11.917	0
Udskudt skatteaktiv .....	6.490	0
<b>Tilgodehavender .....</b>	<b>1.018.011</b>	<b>631.048</b>
<b>Likvide beholdninger .....</b>	<b>139.605</b>	<b>105.866</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER .....</b>	<b>1.157.616</b>	<b>736.914</b>
<b>AKTIVER .....</b>	<b>2.406.595</b>	<b>4.002.694</b>

**BALANCE PR. 31. DECEMBER 2016**  
**PASSIVER**

	2016	2015
Virksomhedskapital.....	125.000	125.000
Overkurs ved emission .....	2.212.312	2.212.312
Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode .....	1.149.742-	872.830
Overført resultat .....	758.499	770.326
<b>4 EGENKAPITAL .....</b>	<b>1.946.069</b>	<b>3.980.468</b>
Hensættelser vedrørende kapitalandele i tilknyttede virksomheder .....	10.409	4.638
<b>HENSATTE FORPLIGTELSE</b> .....	<b>10.409</b>	<b>4.638</b>
5 Selskabsskat.....	0	83
Anden gæld.....	281.949	1
Udbytte for regnskabsåret .....	0	0
Gæld til virksomhedsdeltagere og ledelse.....	168.168	17.504
<b>Kortfristede gældsforpligtelser .....</b>	<b>450.117</b>	<b>17.588</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE</b> .....	<b>450.117</b>	<b>17.588</b>
<b>PASSIVER</b> .....	<b>2.406.595</b>	<b>4.002.694</b>
6 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.		
7 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		

# NOTER

2016

2015

## 1 Usikkerhed om fortsat drift

Der er væsentlig usikkerhed om virksomhedens fortsatte drift på grund af den likviditetsmæssige situation for datterselskabet Tolke Danmark ApS som ejes 100 %. Der skal findes en løsning til finansieringen af den løbende drift i dette selskab. Holding selskabets tilgodehavende er usikkert som følge heraf. Det bedømmes, at Holding selskabet vil kunne overleve idet det forventes, at der vil kunne opnås tilstrækkelig med likviditet i datterselskabet og årsregnskabet er derfor udarbejdet under forudsætning om virksomhedens fortsatte drift.

## 2 Skat af årets resultat

Beregnet skat af årets resultat .....	2.882-	1.796-
Regulering af tidligere års skat .....	0	159-
<b>Skat af årets resultat i alt .....</b>	<b>2.882-</b>	<b>1.955-</b>

## 3 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder

Kostpris, primo .....	2.388.312	2.387.312
Tilgang i årets løb .....	0	1.000
Kostpris 31. december 2016	2.388.312	2.388.312
Op- og nedskrivninger primo .....	877.468	836.119
Årets resultatandele .....	1.022.572-	36.711
Kapitalregulering i perioden .....	5.771	4.638
Udloddet udbytte .....	1.000.000-	0
Op- og nedskrivninger 31. december 2016	1.139.333-	877.468
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016 .....</b>	<b>1.248.979</b>	<b>3.265.780</b>

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder kan specificeres således:

Navn	Ejerandel	Egenkapital	Resultat
Tolked danmark ApS	100 %	1.231.245	-1.003.876
Shafie Money Transfer ApS	100 %	17.735	-12.925
G7 Service Group IVs	100 %	0	-5.771

## NOTER

	Primo	Overførsel	Forslag til resultatdisponering	Ultimo
<b>4 Egenkapital</b>				
Virksomhedskapital.....	125.000	0	0	125.000
Overkurs ved emission .....	2.212.312	0	0	2.212.312
Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode.....	872.830	1.000.000-	1.022.572-	1.149.742-
Overført resultat.....	770.326	1.000.000	1.011.827-	758.499
	<b>3.980.468</b>	<b>0</b>	<b>2.034.399-</b>	<b>1.946.069</b>

Selskabets anpartskapital udgør kr. 125.000, fordelt på anparter á kr. 1.000 og multipla heraf.

## NOTER

---

	2016	2015
<b>5 Selskabsskat</b>		
Selskabsskat, primo.....	83	0
Skat af årets resultat.....	0	20.083
Betalt ordinær acontoskat.....	12.000-	20.000-
Selskabsskat overført til tilgodehavender.....	11.917	0
	<hr/>	<hr/>
<b>Selskabsskat i alt.....</b>	<b>0</b>	<b>83</b>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

### 6 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.

Kautionsforpligtelser	kr. 0
Garantiforpligtelser	kr. 0
Leasingforpligtelser	kr. 0

Koncernens selskaber hæfter fra og med 1. juli 2012 ubegrænset og solidarisk for kildeskatter på udbytter, renter og royalties indenfor sambeskatningskredsen, og fra og med regnskabsåret 2013 for selskabsskatten af koncernens sambeskattede indkomst. Den samlede skyldige selskabsskat fremgår af årsrapporten for Asmaa Holding ApS, der er administrationselskab i forhold til sambeskatning.

### 7 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Ingen.